Nilo Pedrazzini

npedrazzini@turing.ac.uk

→ +447437476608 **⊕** Website & Portfolio

Skills

Computer languages Solid Python, R and Bash. Intermediate Ruby.

Cloud skills Microsoft Azure.

Data handling and NLP Extensive experience with Gensim, SpaCy, NLTK, Sci-kit Learn, Pandas, NumPy, BeautifulSoup.

Web Development Solid HTML/CSS, XML. Basic JavaScript, SQL and Django (for database

management).

Version Control

Solid Git knowledge.

Languages Italian (native), English (C2), Russian (C1), Serbian (reading C1, speaking and listening B1), Spanish (Dele B2), German (Goethe-Zertifikat B1), Norwegian (Bokmål) (A2-B1), Korean (A1-A2), te reo Māori (A1). Good reading knowledge of French and Bulgarian. Working knowledge of Ancient Greek, Latin,

Hittite, Old Church Slavonic.

Misc. Software sustainability. Collaborative software development (GitFlow). Testing (Continuous Integration). Corpus building and linguistic annotation. Linguistic Data Analysis. Development of digital and computational tools for historical languages. Teaching (Linguistics and Digital Humanities). Copyediting. TeX.

Academic employment

August 2023– **Turing Research Fellow**. The Alan Turing Institute **©**

Feb 2023–July 2023 Research Software Engineer. University of Oxford (Digital Scholarship @ Oxford)

Jan 2022–July 2023 Research Associate in Corpus-Based Digital Humanities. The Alan Turing Institute (London) (Living with Machines)

Sept 2021–Jan 2022 Hourly-Paid Lecturer in Digital Humanities, King's College London (Department of Digital Humanities).

Sept 2020-June 2021 **Tutor** in Linguistics (Oriel College & Lady Margaret Hall, University of Oxford).

Dec 2020–Aug 2021 Research Assistant. Oxford School of Global and Area Studies, International Multimodal Communication Centre (IMCC) (Depictions of Post-COVID-19 Futures in Russian International Media: Multimodal Viewpoint Analysis) •

Feb-Jun 2020 Research Assistant. Department of Experimental Psychology, University of Oxford (ReadOxford)

Other Employment

2018 − now Undergraduate Admissions Interviewer. Lady Margaret Hall, University of Oxford. I interview candidates applying for admission to the BAs in Modern Languages & Linguistics and in Psychology, Philosophy & Linguistics.

IT/AV Support Assistant. Somerville College, University of Oxford. I staffed the college IT Helpdesk to assist with software issues. I also set up mics, projectors and other AV equipment at college events.

2014 – 2019 Supervisor & Assistant Manager. Le Pain Quotidien, London & Oxford Supervisor position since July 2016. Waiter/Barista until then. Acting as Assistant General Manager between December 2016 and January 2018.

Trainee Assistant Curator-Cataloguer. Slavonic Collections, The British Library. I enhanced the online catalogue of all Slavonic early-printed Cyrillic books held at the BL, in accordance with LC Subject Headings, correcting mistakes, checking items *de visu*, adding information on binding and ownership, doing provenance research where appropriate and disseminating the results in social media. I acquired knowledge of MARC21, LMS (ALEPH), rare-book handling and copy-specific information structure.

Education

DPhil (PhD), University of Oxford in Linguistics, Philology & Phonetics. ♣ Thesis title: Early Slavic participle clauses and their competition: a computational approach. ESRC full scholarship ♣ Supervisor: Dr. Hanne M. Eckhoff.

MSt, University of Oxford in Slavonic Studies (Distinction).

Bosnian-Croatian-Serbian language (Serbian standard); history of Church Slavonic; Cyrillic palaeography.

analysis. Supervisor: Prof. Silvia Luraghi. I have earned 70% of the credits towards an MA in Theoretical and Applied Linguistics, completing exams in computational linguistics, first-order logic, advanced phonology & phonetics, linguistic typology, Celtic linguistics, Hittitology, advanced Slavic philology, advanced Russian language, advanced Russian literature (in Russian). Average grade: 29.2/30 (predicted Distinction).

BA, Università di Pavia in Modern Languages and Cultures (Russian and English).

Thesis title: La poesia sillabica dei Vecchi Credenti e il Barocco russo: lamenti anonimi della prima metà del XVIII secolo [Old Believers' syllabic poetry and the Russian Baroque: Anonymous lamentations from the first half of the 18th century]. Supervisor: Prof. Maria C. Bragone. Grade: 110/110 Summa cum Laude.

Academic Service

2022–now Main organizer of the Open Humanities Seminar Series (OHSS). 🔗

Fellow. Reproducibility Research Oxford (RROx) - UK Reproducibility Network (UKRN) - I am particularly involved in the discussion around best Open Humanities practices.

Editorial Assistant & Copyeditor. Journal of Open Humanities Data (JOHD), Ubiquity Press. I am involved in a wide range of tasks, including contacting potential collaborators for research events; creating and moderating satisfaction surveys; providing support with Lagrange Texture Press. Editor.

Academic Service (continued)

2019 – now

June 2021

■ **Supervision** (with Dr Barbara McGillivray) of Malithi Alahapperuma (MSc Digital Humanities, University College London), as part of her work placement at the Alan Turing Institute, providing mentorship on the collection and correlation analysis of metrics for the Journal of Open Humanities Data.

Teaching

Oct-Nov 2023 Introduction to Text Mining with Python (MSc in Digital Scholarship, University of Oxford).

1-7 Jul 2023 Applied Data Analysis (Digital Humanities at Oxford Summer School (DHOxSS)).

Sept-Dec 2021 The Cultural Web: Building a Humanities Website. (HTML/CSS, Jekyll, Git) (King's College London).

■ Introduction to Sociolinguistics (University of Oxford).

Sept-Dec 2020 Reneral Linguistics Foundations (University of Oxford).

■ Introduction to Psycholinguistics (University of Oxford).

Further Training

Keys: ♦ Tech & Coding Lingustics Languages Teaching

Digital Humanities & Research Software Engineering Summer School (Alan Turing Institute, London [held online]). Main topics: 1. GitFlow 2. Software sustainability 3. Good data visualisation 4. Software development life cycle 5. Historical language modelling; MyBinder.

Mediterranean Machine Learning Summer School (Milan, Italy [held online]). Sessions attended: 1) Reinforcement learning 2) Causal inference 3) Low-resource machine translation 4) Data-efficient optimization with Bayesian optimization.

Digital Humanities at Oxford Summer School (Oxford [held online]). Strand: From Text to Tech (Python for NLP). I received a bursary for attending.

Transkribus User Conference (Innsbruck, Austria). Topics covered: 1. Training of large HTR models 2. Automatic recognition of tables 3. Transkribus Text2Image tool.

Corpora & Discourse International Conference (Sussex University [held online]) Main topic: corpus methods in discourse analysis.

Belgrade Winter School in Indo-European Linguistics (Belgrade, Serbia). Courses attended: 1. Phrygian 2. Messapic 3. Gothic.

Preparation for Learning and Teaching at Oxford (PLTO).

Digital Editions course (Taylor Institution Library, Oxford, UK). Topics: 1. Transcription principles 2. XML (TEI) 3. Unicode.

2017	15th New York-St. Petersburg Institute of Linguistics, Cognition and Culture (St. Peters-
	burg, Russia). Courses attended: 1. Generative syntax 2. Morphology 3. Phonology 4.
	Formal semantics.

- Bulgarian language course (SSEES, University College London, UK).
- Russian language course (Echo Eastern Europe School, Kiev, Ukraine).
- 2013 Spanish language course (¡Málaga Sí! Language School, Málaga, Spain).

Awards and grants

- Circle U. Prize Award (PI: Barbara McGillivray), as a contributor to the project *The Language* of Mechanization, part of the Living with Machines project (The Alan Turing Institute), for innovative and novel approaches to inter- and trans-disciplinary research
- 2020 Overseas Institutional Visit Award (Economic and Social Research Council), for a two-month visiting research period at the University of Oslo, Norway
 - Digital Humanities Summer School (DHOx2020) Bursary
- 2019-2023 Economic and Social Research Council (Grand Union DTP) Full PhD Scholarship
 - 2019 Somerville College Archibald Jackson Prize

Publications and Presentations

Peer-reviewed papers

- Haug, D., & **Pedrazzini**, N. (2023). The semantic map of when and its typological parallels. Frontiers in Communication, 8.
- McGillivray, B., Nissim, M., **Pedrazzini**, N., Peels-Matthey, S., & Stopponi, S. (Forthcoming). Evaluating Language Models for Ancient Greek: Design, Challenges, and Future Directions. *Diachronica* (Special issue "Demystifying new methods in historical linguistics").
- Marongiu, P., **Pedrazzini**, N., Ribary, M., & McGillivray, B. (Forthcoming). Le Journal of Open Humanities Data (JOHD): enjeux et défis dans la publication de data papers pour les sciences humaines, [To be published by Presses Universitaires du Septentrion].
- 4 Stopponi, S., **Pedrazzini**, N., Peels, S., McGillivray, B., & Nissim, M. (2023). Evaluation of distributional semantic models of ancient greek: Preliminary results and a road map for future work. *Proceedings of the Ancient Language Processing Workshop associated with RANLP-2023*, 49–58.
- Pedrazzini, N., & McGillivray, B. (2022). Machines in the media: semantic change in the lexical field of mechanization in 19th-century British newspapers. In *Proceedings of the 2nd International Workshop on Natural Language Processing for Digital Humanities (NLP4DH)* (pp. 85–95). Association for Computational Linguistics (ACL).
- McGillivray, B., Marongiu, P., **Pedrazzini**, N., Wigdorowitz, M., & Zordan, E. (2022). Deep Impact: A study on the impact of data papers and datasets in the Humanities and Social Sciences. *Publications*, 10(4).
- Pedrazzini, N. (2022). One question, different annotation depths: A case study in Early Slavic. *Journal of Historical Syntax* (Special issue: "Annotating Historical Corpora"), *δ*(7), 1–40.

 Odoi:10.18148/hs/2022.v6i4-11.96
- Pedrazzini, N., & Eckhoff, H. M. [Hanne Martine]. (2021). OldSlavNet: A scalable Early Slavic dependency parser trained on modern language data. *Software Impacts*, 100063.

Pedrazzini, N. (2020a). Exploiting cross-dialectal gold syntax for low-resource historical languages: Towards a generic parser for pre-modern Slavic. In F. Karsdorp, B. McGillivray, A. Nerghes, & M. Wevers (Eds.), Proceedings of the Workshop on Computational Humanities Research (CHR 2020) (Vol. 2723, pp. 237–247). Amsterdam, Netherlands: CEUR Workshop Proceedings. Retrieved from Thtp://ceur-ws.org/Vol-2723/short48.pdf

Chapters in books

Ridge, M., Tolfo, G., McGillivray, B., **Pedrazzini**, N., Westerling, K., & Last, C. (Forthcoming). Living with Machines: Libraries crowdsourcing in collaboration with data scientists and the public. In H. Short, I. G. Russel, N. Menon, & R. Siemens (Eds.), *Libraries, archives, and the digital humanities* (routledge companions to the digital humanities). London-New York: Routledge.

Theses

1 Pedrazzini, N. (2023). A quantitative and typological study of Early Slavic participle clauses and their competition (Doctoral dissertation, University of Oxford).

Conference Presentations

- Temporal clauses in Old Church Slavonic and Ancient Greek: typological differences emerged from massively parallel corpora. (August 2023). 56th Annual Meeting of the Societas Linguistica Europaea (SLE, Athens, Greece), joint work with Dag Haug. Retrieved from %https://societaslinguistica.eu/sle2023/
- Metadata enrichment in the living with machines project: User-focused collaborative database development in a digital humanities context. (July 2023). ADHO Digital Humanities Conference (DH2023, Graz, Austria), joint work with Kalle Westerling, David Beavan, Kaspar Beelen, Mariona Coll Ardanuy, Timothy Hobson, Christina Last, Griffith Reese, and Like Hare. Retrieved from %https://dh2023.adho.org
- Diachronic and diatopic word embeddings from British historical newspapers. (June 2023). 12th AIUCD (Convegno dell'Associazione per l'Informatica Umanistica e la Cultura Digitale), joint work with Barbara McGillivray. Retrieved from 6http://www.aiucd2023.unisi.it
- The Language of Mechanisation. (November 2022). Presenting this Circle-U award-winning project at a round table at the Conference on interdisciplinary and transdisciplinary research for sustainable development (UCLouvain, Louvain-la-neuve, Belgium). Retrieved from https://uclouvain.be/en/discover/university-transition-et-developpement-durable.html
- Machines in the media: semantic change in the lexicon of mechanization in 19th-century British newspapers. (November 2022). The 2nd International Workshop on Natural Language Processing for Digital Humanities NLP4DH 2022 (AACL-colocated, Taipei, Taiwan), with Barbara McGillivray. Retrieved from Phttps://rootroo.com/en/nlp4dh-2022/
- Evaluating Language Models for Ancient Greek: Design, Challenges, and Future Directions. (August 2022). International Conference on Historical Linguistics 2022 (ICHL25: Oxford), with Barbara McGillivray, Malvina Nissim, Saskia Peels-Matthey & Silvia Stopponi. Retrieved from https://ichl.ling-phil.ox.ac.uk/abstracts/168
- Historic machines from 'prams' to 'Parliament': new avenues for collaborative linguistic research. (June 2022). DH Benelux 2022: RE-MIX. Creation and alteration in DH, with Mia Ridge, Giorgia Tolfo, Kalle Westerling and Barbara McGillivray. Retrieved from

 https://zenodo.org/record/6578021#.YtjqFy8w1Yh
- Deep impact: A study on the impact of data papers and datasets in the humanities and social sciences. (June 2022). SciDataCon (International Data Week, Seoul, 20-23 June 2022), with Marton Ribary, Mandy Wigdorowitz, Eleonora Zordan, Barbara McGillivray. Retrieved from https://www.scidatacon.org/IDW-2022/sessions/400/paper/975/#

- 2 Le Journal of Open Humanities Data (JOHD): enjeux et défis dans la publication de data papers pour les sciences humaines. (November 2021). DHNord2021 round table "Le data paper: une nouvelle forme de publication scientifique en SHS", with Paola Marongiu, Marton Ribary & Barbara McGillivray. Retrieved from
 - ₱https://meshs.fr/page/enjeux_et_defis_dans_la_publication_de_data_papers_pour_les_shs
- Participial free adjuncts in early Slavic treebanks: The discourse properties of the dative absolute. (September 2020). Slavic Linguistics Society (SLS) Conference, Bloomington (IN, USA) [held as online event]. Retrieved from Ohttps://slavicgf.sitehost.iu.edu/SLS/abstracts/Pedrazzini.PDF
- Tackling lack of linguistic data with HTR: A specialized model for the transcription of Serbian Church Slavonic manuscripts. (April 2021). El' Manuscript Conference 2020. Retrieved from \$\mathcal{O}\$http://www.elmanuscript2020.uni-freiburg.de/wordpress/wp-content/uploads/2021/04/ElManuscript-2021-Booklet-of-Abstracts_09.04.2021.pdf
- Same question, different annotation depths: early Slavonic dative absolute in deeply versus shallowly annotated treebanks. (November 2020). Grammar & Corpora International Conference, Kraków (Poland) [held as online event]. Retrieved from 6thtps://gac2020.ijp.pan.pl/GaC_2020_paper_25.pdf
- Exploiting Cross-Dialectal Gold Syntax for Low-Resource Historical Languages: Towards a Generic Parser for Pre-Modern Slavic. (November 2020). Computational Humanities Research Workshop, Amsterdam (The Netherlands).
- Challenges in historical corpus analyses of discourse relations: a case study in Old Church Slavonic. (17-19 June 2020). Corpora & Discourse International Conference, University of Sussex (UK) [held as online event]. Retrieved from https://corporadiscourse.com/historical-discourse-videos/

Invited lectures and talks

- 1 T*xt as data: A sneak peek into the possibilities unleashed by computational methods. (15 May 2023). Creative & Heritage Innovation Challenge Workshop (Oxford, United Kingdom).
- Text mining per le Humanities: un'introduzione pratica con Python. (22 March 2023). Hands-on introduction to text mining with Python for doctoral students at the University of Pavia (Italy). Retrieved from ♂https://github.com/npedrazzini/pavia-text-mining
- An introduction to Word2Vec. (14 July 2022). Digital Humanities at Oxford Summer School ("Text to Tech" strand), Oxford (United Kingdom). Retrieved from https://github.com/Living-with-machines/dhoxss-text2tech

Blog posts

- A reluctantly modern voice from the 17th-century Russian storm: Archpriest Avvakum and the Life written by himself. (10 June 2015). Retrieved from 6thtps://blogs.bl.uk/european/2015/06/a-reluctantly-modern-voice-from-the-17th-century-russian-storm.html
- Fairytales on trial: the Good and the Beautiful in early-Soviet children's literature. (26th March 2019). Retrieved from 6thtps://blogs.bl.uk/european/2019/03/fairytales-on-trial.html

Other contributions

- Organizer (with Barbara McGillivray) of: "Open Data", session on Open Humanities Data at the Humanities & Data Science discussion group at The Alan Turing Institute. (25th May 2022). Retrieved from %https://hackmd.io/@turing-hds/DiscussionGroup#Topic-Open-Data
- Data processing for: Dawson, N., Hsiao, Y., Tan, A., Banerji, N., & Nation, K. (2021). Features of lexical richness in children's books: Comparisons with child-directed speech. Language Development Research. ©doi:10.34842/5we1-yk94